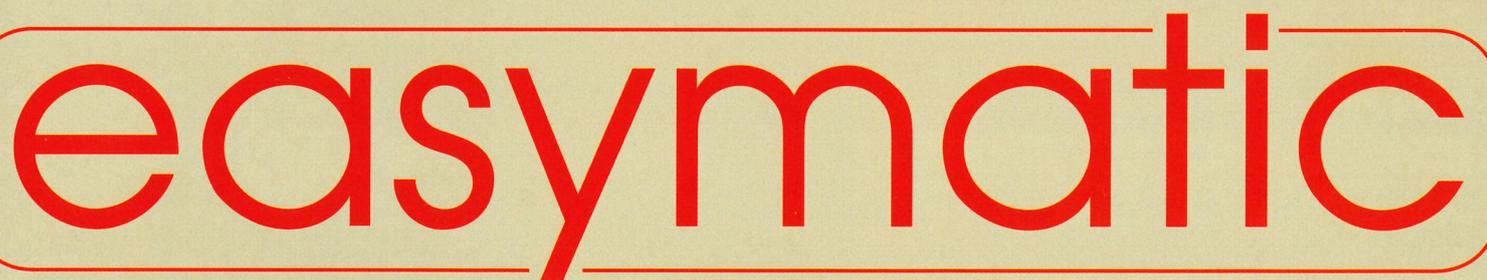


The OTT logo is positioned in the top right corner. It consists of the letters 'OTT' in a bold, white, sans-serif font, set against a black rectangular background. This black background is placed on a white rectangular base, which is further set against a background of horizontal red stripes.The word 'easymatic' is centered in a large, red, lowercase, sans-serif font. It is enclosed within a thin red rectangular border with rounded corners. The background behind the text is a light beige color.The text 'KANTEN LEIMEN' is located in the bottom left corner. 'KANTEN' is written in a large, red, uppercase, sans-serif font. 'LEIMEN' is written in a smaller, black, uppercase, sans-serif font, positioned to the right of 'KANTEN'. Three red arrows point from the right side of 'LEIMEN' towards the left, towards the word 'KANTEN'.

mit der neuen C-Reihe



zentrale Höhenverstellung  
mit Digitalanzeige  
central top bar adjustment



Kantenstärkeeinstellung  
mit Digitalanzeige  
adjustment edge thickness

mit der Sicherheit aus der bewährten Baureihe..... ATLANTIC ..... PACIFIC....

BEARBEITUNGSAGGREGATE working units:	
KAPPEN  end trim unit	2x 0,2 kW, n=12000, 200 Hz, automatische Schwenkung 0° / 3° 2 HM-Sägeblätter Dm 140x3,2x16, z=36 2x 0,2 kW, 12000 rpm automatic tilting 0° / 3°
FASE-BÜNDIG-FRÄSEN 0° / 15° / 30° / 45°  trimming	2x 0,43 kW, n=12000, 200 Hz, zweiseitig tastend, mit 2 HM-Wendeplatten-messerköpfen Dm 70x20x16, z=4 2x 0,43 kW, 12000 rpm, 200 Hz, tools - dia.70x20x16, z=4
optionale Ausstattung der beiden Freiplätze optional equipment for two spare spaces	
ZIEHKLINGE scraper	2x HM-Abziehstäbe, autom. zusteuernd aut. positioning of tools
KANTENPUTZEN buffing unit	2x 0,2 kW, n=2800, 50 Hz, oszillierende Bürsten 2x 0,4 kW, 2800 rpm, with oscillating brushes
Zusatzausstattung - additional equipment	
WECHSELSATZ trimming set	2x 0,3 kW, mit 2 Stk. AR73 Radiusmesserköpfen 2x0,3 kW, with radius tools
AUTOMATISCHES KANTENMAGAZIN automatic strip feeder	für Streifenkante 0,2 - 6 mm for single strips

mit Fixbestückung Kappen + Fräsen bis 6 mm Kantenstärke sowie zwei Freiplätzen für optionale Bestückung mit Ziehklinge bzw. Kantenputzen in kompakter und solider Ausführung bei einer Maschinenlänge von 3,5 m !

.....mit hoher Automatisierung und hohem Bedienkomfort!



### DIE MERKMALE:

- leistungsgerecht dimensionierte SPS zur Steuerung der Maschine mit:
- übersichtlichem Klartextdisplay,
  - 8 Funktionstasten zum Schalten der Grundfunktionen,
  - komfortable Speichermöglichkeit der Arbeitsprogramme unter „Namen“ oder „Nummern“,
  - übersichtlich gestaltete Bedienungsführung mit leichter Fehlerdiagnose von Störungen
- powerful PLC with:
- clearly arranged LCD-display
  - 8 push buttons for basic-functions
  - easy access to programs - stored under names or numbers.
  - easy dialogue man - machine with clear display for all possible disturbances

## Die bewährten OTT Standards der C-Reihe

Schnellheizbecken mit Auftragswalze und Gleich-Gegenlaufsteuerung  
glue pot with roller and automatic control of gates  
Pneumatische Zu- und Rückstellung sämtlicher Bearbeitungsaggregate  
pneumatic activation of all working units  
Rollenmagazin für Rollendurchmesser 800 mm  
table for coils up to diameter 800 mm  
Kappschere für Rollenmaterial bis 3 mm Stärke  
guillotine for cutting coils up to 3 mm thickness  
Andruckzone mit einer großen angetriebenen Rolle und 3 Nachpressrollen  
pressure zone with one driven and three small pressure rollers



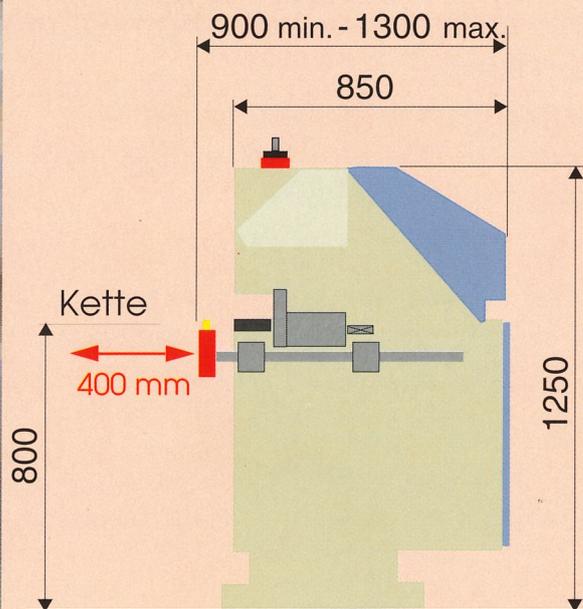
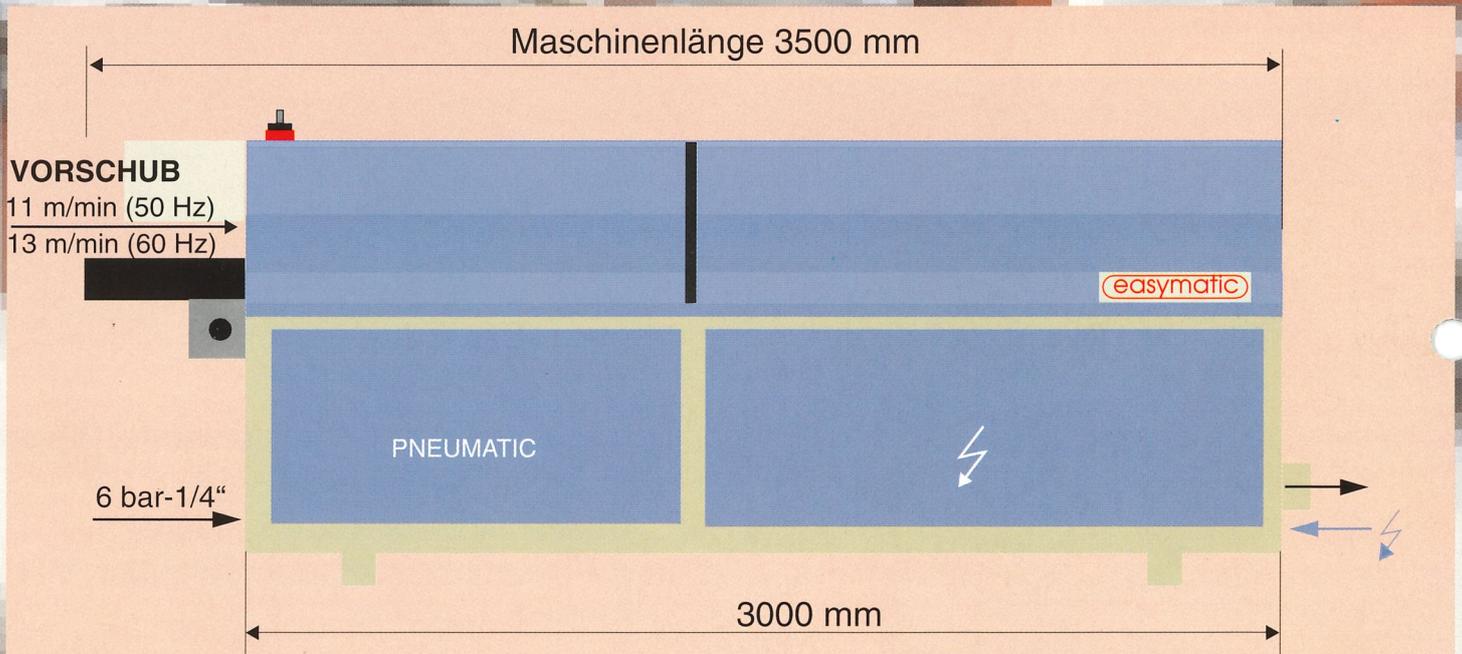
Völlige Kapselung der Maschine für optimierte Lärm- und Staubemissionswerte sowie höchste Bediener-sicherheit!  
top design for a minimum of dust and noise emission!

### Weitere technische Daten - more details:

Werkstückabmessungen - panel sizes:		
Breite - width	70 mm - min.	
Stärke - thickness	8 mm - min.	42 mm - max.
Länge - length	150 mm - min.	
Umleimerstärke - edge	0,2 mm - min.	6 mm - max.

# Technische Daten

# technical data



## Technische Daten - technical data

Elektrischer Anschluß electric supply	V	3x 400 50 Hz	3x 230 60 Hz
Stromaufnahme nominal current	A	22	30
Vorsicherung - fuse	A	25	35
Gesamtnennleistung total nominal capacity	kW	6	
Erford. Absaugleistung exhaust - capacity	1x $\phi$ 120 mm = 15 m <sup>3</sup> /min		
Luftgeschwindigkeit - mind. exhaust - min. air speed	m/sek.	20	
Gewicht - weight	kg	1130	

Die technischen Daten sind unverbindlich.  
Änderungen, die der Weiterentwicklung dienen, behalten wir uns vor!



Paul Ott GmbH.

Max-Eyth-Straße 53  
D-71364 Winnenden

Tel. 07195/91340  
Fax 07195/9134-225



Paul Ott GmbH.

Maschinenfabrik  
Carl-v.-Linde-Straße 12  
A-4650 Lambach

Tel. 07245/230-0  
Fax 07245/230-133



Paul Ott &  
A. Schmeisser GmbH.

Gewerbering 30  
D-84180 Loiching 1  
Kronwieden

Tel. 08731/50051  
Fax 08731/60217